進步日報

天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第二號

經華北郵電總局登記認爲第二三類新聞紙執照第十三號

第一百九十七號

社址　天津羅斯福路二四一號

北平分銷處西四皮市宋家胡同電話三○一六八

[illegible]

今天本報一大張售人民幣四十元外埠另加郵資

電報掛號四一四四　郵政信箱一○○

論工商業政策　解放社編　基本定價 2.60

論新解放區土地政策　解放社編　基本定價 0.80

知識分子與教育問題　解放社編　基本定價 1.30

中國職工運動的當前任務　解放社編　基本定價 2.10

農業建設問題　解放社編　基本定價 1.50

爲無產階級政黨的革命路綫而鬥爭　解放社編　基本定價 3.20

蘇聯共產黨的建設問題　解放社編　基本定價 2.40

國際主義與民族主義　解放社編　基本定價 3.20

將革命進行到底　解放社編　基本定價 4.80

什麼人應負戰爭責任？　新華社編　基本定價 2.00

(21)　新華書店發行

華北百貨公司

(地址一區羅斯福路二二六號)

爲推銷工業產品促進城鄉物資交流,特在下列各地設立十一個分公司及十個支公司。

分公司:天津,北平,保定,唐山,張家口,太原,臨清,新鄉,邯鄲,綏遠,石家莊。

支公司:泊鎮,宣化,大同,秦皇島,臨汾,長治,安陽,南宮,邢台,辛集

如有各地大宗採購洋灰,紅白糖,火柴,紙張顏料等貨品者,及各公私工廠推銷產品者,請到本公司四樓業務部接洽。

華北百貨公司天津市分公司

(地址一區羅斯福路二二六號)

四樓批發部廉價出售下列貨品:

各牌自行車內外胎,絨衣,呢絨,毛嗶嘰,汗衫,背心,線襪,白糖,顏料,紙張,各種麻絲織品,火柴,浴巾,毛巾。

爲供給小型織造工廠原料,零售各種棉紗,單位爲捆。

一樓 二樓 中二樓零售部由滬新到各種應時貨品:

搪瓷●毛線●絨衣●毛衣●水瓶●襪子●

鈣素母

綜合四種鈣質製成 壯骨固齒 防癆助長 發育增進 健康各藥 房均代售

上海開美科大藥廠

華北總經理處

鼎孚商行

地址:天津第一區新華大樓

電話:三局○九三五號

恭記綢布店

色全價廉　歡迎選購

加重純廠絲

大綺呢

每尺九百元至九百八十元

電話:五局二四三三號

地址:鍋店街中間路南五十五號

208 古銅門鎖盡量供應

建築業工程師請注意上海永生廠出品

華北總經銷處　裕豐五金行

地址東南城角鼓樓大院

電話2.4806號　電報掛號2347號

長江實業銀行天津分行道謝啓事

一昨敝行開始恢復營業猥蒙高軒蒞臨指導渥荷雲情尚勝榮幸惟以款待未週殊漸簡褻尚希原宥謹佈謝悃祗請荃察

長江實業銀行天津分行敬啓

行址本市羅斯福路一三一一一三五號　電話二局〇一五八　〇一六八號

帶鋸

廉價急售　瑞典美國貨兩種　品質優良歡迎選購

祥生商行

天津一區中國大戲院對面

電話:三局三五〇三號

亞浦耳

中國首創　省電耐用

51884○[illegible]

北洋西服店

大減價　標準中山服

[illegible]

立興茶莊

·謝啓·

敬啓者敝莊已於昨日開幕辱承各界仕媛寵賜厚貺並蒙同業先進不勝榮感之至惟光臨指導高暢銷市面以有將貨色提高之熱誠諸維副各界愛護不另箋亮誉統希鑒宥恕

立興茶莊謹啓

綠牌電車道公信大樓旁

電話三局三九○九

延豐綢布莊

本市北馬路

最新秋裝衣料,大批源源到津。

本月十四日正午十二時止,爲各界仕媛爭取本期(第四期)「白送一天不要錢」「白送品」的最後機會。欲購從速;錯過可惜。

本月十四日正午十二時後,另有貢獻主顧的新貢獻,請隨時注意本報廣告。

義聚和綢布呢羢百貨店

敬啓者敝號昨日開幕辱承各界仕媛寵賜厚貺並蒙光臨指導不勝榮感之至惟諸多簡陋招待不週殊深歉仄敬希鑒宥仍望源源賜顧是幸

義聚和謹啟

地址:一區羅斯福路(梨棧大街)

電話:二局一一六一一號

徵求本市有展覽價值之工業品手工業品啓事

爲歡迎亞澳代表,中華全國總工會特在北平舉行展覽會,並指示本市將本市所出產之有展覽價值之工業品手工業品送去展覽,希各公私工廠作坊於十月十日以前選送來本市總工會秘書處何長玉同志收集,中運平以備展覽。此舉有關中國之生產事業,且能宣揚本市工人創造精神,望能積極選送,凡所展覽之物品務須按照卡片逐項填寫清楚,(附卡片樣式)如有未詳細者可增加項目)在大會展覽完後,當原物送還原廠,特此通知。

天津市歡迎亞澳職工代表亞洲婦女代表聯合招待委員會

廠名	
地址	
品名	
產量	
附註	

三江油脂化學工廠　永祥化學工廠　合併啓事

茲爲發展生產使經營企業化起見經雙方股東同意願合併經營改爲「天津永祥化學工業股份有限公司」除呈報備案外特此聯合登報聲明

三江油脂化學工廠　永祥化學工廠同啓　三十八年九月九日

天津市國民信用合作社奉令改爲國民錢莊啓事

本社前奉天津市軍事管制委員會金管處(二)字第1739號指令准自九月五日起改爲國民錢莊等因當經遵照華北區私營銀錢業管理暫行辦法申報增資經即選辦[illegible]換所交換除函各同業知照外並[illegible]合作社社員自願改爲股東並加入錢業公會並准金管處[illegible]持社股收據來莊換領所有以前合作社[illegible]債權債務統移轉由本莊負責辦理合行登報傳眾週知此啓

天津市國民錢莊股份有限公司啓

吟梅堂何炳序就出賣大興里29號房地緊要聲明:

閱報載該房五十戶住戶緊要聲明查(一)該房占有人一部[illegible](二)租戶優先置買於法毫無根據遑論自稱住戶之占有人(三)[illegible]完全不同(二[illegible]特此聲明以正聽聞

海河工程處招標通告

[illegible]

第一區羅斯福路同濟館電車站

新中錢莊舉辦369天短期存款

利息提高　請來面洽

電話二局四三七〇·二五〇六號

仁厚堂周清麟緊要啓事

[illegible]

向宋子華大夫致敬

[illegible]

面粉口袋

本廠織造品質優良價格克己歡迎定購

華新織染股份有限公司

天津侯家後中街二一七號　電話五、一二五九號

中華盛快輪經由烟台開往青島

本船定於九月十四日結關貴客有貨運往者請駕臨敝行接洽是荷

客票分售處　張自忠路海通碼頭

復中船務行謹啓

地址:第十區大沽路一四一號　電話三局〇八二九　〇七五七

湖南快輪直放香港

十五日到津　十六日結關　十七日離津

太古輪船公司謹啓

歡迎選購　近代漆布

做日記本皮用　火車、汽車車墊用　做帳簿外皮用

請到羅斯福路一七四號天津近代化學工廠

電話二局四九三八

香港張錦記西藥行

大量西藥及原料批發

歡迎定貨價格從廉

地址香港永吉街十號電報掛號二六六九

聲明

因不慎將昌黎電燈公司之電表押金第448收據及電費押金第450號收據遺失特此登報聲明　蔣子文啓

聲明

本院所屬自立印刷工廠職員張靄誠於本月一日離職後該員在外一切行爲與本院無涉特此聲明

天津市生產教養院生產部啓

離婚啓事

我倆因意見不合勢難偕老今經協議離婚此後男婚女嫁各憑自由特此聲明

李恩溶　吳瑞英　同啓

遺產聲明

憑中賣妥馬玉英名下坐落本市十區重慶道協康里內三號樓房一所通同水電設備在內倘對該產有糾葛或主張權利者請於登報之日起三日內向買方聲明逾期成契與買主無干特此聲明

遺失聲明

不慎將金城銀行倉庫第一八一〇五號(計破籽棉四十包)棧單遺失除向該行掛失外無論落於誰人手概作無效特此聲明作廢　華立棉廠啓

售樓房

當日交空坐落英界土山花園附近電話自來水衛生設備齊全欲者請到十一區貴州路83號面洽

緊要聲明

[illegible]

產權分割聲明

[illegible]

鋪底人聲明

[illegible]

盛昌帳簿

承印會計用品交件迅速價格低廉

成品帳簿種類完善省時省力省費

南市廣興大街廣興里　電2.1606號

整容　外科專門　石光海醫師

專治五官缺陷不整及皮膚病　門診下午二時至六時

院址:天津一區渤海大樓三樓。電話三局四〇五七

蓬萊春飯莊

羊肉涮鍋上市

特選口外肥羊　純用上品佐料　敬請主顧　請君駕臨嘗試

時近秋節　酬謝主顧　不但品質提高　而且價再削減　吃蟹桌筵席　所有經濟小新老主顧　敬請注意

防火

火災可怕·必須預防

津華消火器製造廠出品

唯一消火彈

減火威力强大無比·使用便利價格低廉

廠址:一區四平道一號　電話:二局二六一四號

悅賓樓飯莊

不顧血本大賤賣

團爐相煎羊羔美　臨風把酒趣味多

烤涮牛羊肉雞素燒　開幕了!

美術化的大禮堂　菜餚講究價低廉　招待週到準滿意　禮堂設備不收費

地址第一區山東路　電話3.2210 1174

兒科醫師　彭可慷

地址:一區河北路[illegible]星期四[illegible]

咳嗽痰喘　內服藥片　克喘靈

[illegible]

皮膚專科　閻鳳和大夫

[illegible]

皮膚科花柳科　良大川診所

[illegible]

樓房出售

[illegible]

永和錫紙廠

天津分銷處

錫紙　鉛紙

供應各大烟廠針廠

如有其他需用之各廠商請至交通旅館二樓二十號曹維賢接洽

世界擁護和平大會中國分會發起籌備

籌委會在平成立，推郭沫若為主任，決定下月二日國際和平鬥爭日全國各地舉行集會。

【新華社北平十二日電】世界擁護和平大會中國分會籌委會已於九月十日在北平成立。

出席世界擁護和平大會中國代表團全體代表於本月十日在平集會，決定響應巴黎世界擁護和平大會常設委員會的號召，於十月二日國際和平鬥爭日在全國各地舉行集會擁護世界和平，反對侵略戰爭的挑撥者，並在北平成立世界擁護和平大會中國分會。會上決定成立中國分會籌委會，除原來由各方推選之和平代表團團員爲當然籌委外，又邀請中國人民解放軍總政治部副主任傅鍾、全國民主青年聯合會主席廖承志、農民代表劉玉厚和王炳南、喬冠華等參加籌委會；並推定郭沫若爲籌委會主任，馬寅初、劉寧一爲副主任，鍾俊瑞爲秘書長，秘書處下設秘書、聯絡、宣傳等組，由丁瓚、宦鄉、李德全等分別負責。該會已電巴黎世界擁護和平大會總會主席居里教授報告發起籌備情形，並請總會派遣代表來華參加中國分會成立大會。

救災具體辦法決定 津市各界熱烈捐輸

機關團體紛紛訂出救災計劃

本報自今日起代收市民捐款

【本報訊】本市各界救災委員會昨天召開第二次會議，討論救災的具體辦法。決定：

（一）成立辦公處，由人民政府、商會、工會各派幹部一人參加（無薪），從十三日起正式在河北路二百十號市商會內開始辦公。

（二）委託本市各區公所、天津日報、進步日報、人民電台、合作總社第四、六、八區分社代收市民零星捐助的款物。

（三）各機關、學校、團體、各行業的捐助款物，可由各機關或各行業同業公會自行統一集中，再日送交救災委會。

（四）在各娛樂場所設募捐箱。

（五）凡捐大批物資者，希首先接洽，以便存取。

此外會中並決定凡未經政府批准的慈善機關等，暫不得向外界進行捐款。如各團體願意捐助者，可將所捐款物彙交救災委會。同時更明確規定這次發動救災運動捐助救災款項，決不能強行攤派，必須採取自願方式。

【本報訊】各界救災委會主任委員楊撥曾代表救災委會於十二日下午九時在交際處召集本市及駐津機關代表，傳達此次各界代表會議通過救濟津郊被災農民一案的意義。到有人民政府所屬各局處、糧食公司等貿易機關、人民銀行、法院等單位代表四十多人。楊主任強調解放後的天津當建立新的城鄉關係。過去雙方是對立的，農民只有吃都市的虧。這次農民犧牲自己的田地解救天津都市，都市對他們必須有表示。各機關代表將把這個意見帶回各機關，發動救災。

總工會

【本報訊】本市總工會響應救災，昨天下午八時召集全體幹部開會討論。辦公室主任于文甫報告了救災意義，組織部孔副部長報告了救災委會的決定，與會幹部熱烈發言，表示要以行動來表示，接着，自願捐助的人都站了起來。會後各部又分小組討論，有的捐出兩個月的零用錢，有的捐三十斤，有很多人將最近領到的做內衣用白布捐出來。有一位女幹部將她自己捨不得穿的一件新襯衣拿出來捐了。充分的表示了對災區兄弟姊妹間的友愛。

熱烈的學習，情緒極爲熱烈。水一、水二、水三、化三、電三、電二、紡二、紡三、紡四、機一、二等廠已發起響應。節約外，全體同事並決定每人在本月伙食中節省小米三斤或一斤捐獻。

本市公共汽車管理處職工響應救濟被災農民的號召，昨天有職工十五人在服務滿十一年的劉宗和帶動下捐出麵粉一袋，其中九人另外又捐出一袋給前方，十五人共捐二十袋。

津市衛生局昨天舉行全體醫務人員座談會，室及各院、所負責人一個各科、各區出席，除傳達各界代表會決議外，會決定成立救災委員會，並發動節約救災，市立各醫院設救災小組，均由衛生局救災委員會領導。

津市民主婦聯籌備委員會爲響應救災運動，於昨日各部門聯席會議上作出決議，決定立即成立全市各界婦女救災委員會，有組織地來進行這一工作。將由全市各界婦女代表會的婦女代表們出席各界代表會議推選產生。

民主婦聯

該會全體人員，昨天舉行會議，作出節約救災的計劃，議決每人每日節約小米二兩，水電等也都實行節約，另外有人作出捐獻計劃，除捐衣服外，並捐五斤、十斤、二十斤小米不等。有家的同志並動員家庭捐獻，各通訊員及炊事員也都積極響應。

河北工學院

河北工學院全體同學昨響應各界代表會議號召，熱烈發起節約救災運動，並決定今日向全市各校同學挑戰。

該校學生會昨接受水利系三年級同學建議，展開救災運動。除在廣場上有大字報彼此呼應外，學生會負責人更於晚飯時作飯廳口頭號召，當時即得全場響應。

法院

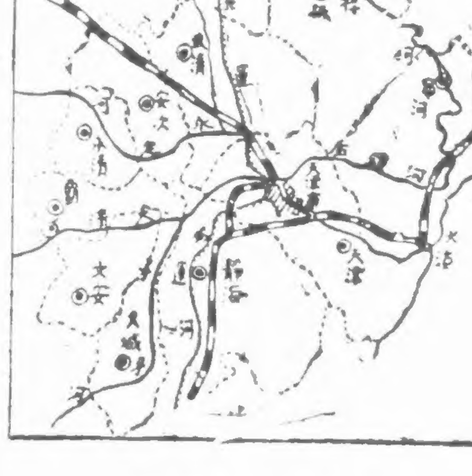
本市人民法院已發起救災運動，並於昨日成立救災委員會，展開捐款工作。至昨日下午即捐達十一萬元。今日將熱烈展開這一運動，繼續捐獻。（臨我）

【本報訊】救災委員會的號召已得到普遍的響應。昨天收到不少捐助的款物。本市大同孚貿易行捐了九十三件新棉襖、一百十六件新棉褲和二千六百七十斤紅小豆。華北貿易行經理畢鳴岐捐出小豆一萬四千斤，劈柴六千斤。啓新洋灰公司捐出漢口大米六千斤，另現金一百零七萬零一百元，並附上一函，表示以上的物品是對四鄉被難同胞自我犧牲的答謝。

津邊各縣災區人民展開生產自救運動

熱切期待本市各界支援救濟

【本報訊】天津市能夠安全渡過今年的汛期，除了政府和市民的努力外，四邊各縣農民們的力量最大。天津專區所屬的天津、武清、靜海、安次、永清、霸縣、寶坻、寧河、大城、文安等縣和楊柳青、勝芳、漢沽等鎮的廣大地區內，在這次汛期中，淹去了一千一百五十多萬畝耕地的百分之八十，沖坍了十四萬二千五百三十六間住房，二百三十一萬八千六百人遭受到嚴重的災難，沒有他們，天津市就不可能有今天的安樂。一百七十萬市民的災難由二百三十一萬八千六百的農民分担了。一切，水還沒退之前，他們又在計劃如何節約備荒生產自救了。天津專區特召集了各縣的行政負責人、合作社幹部等，在楊柳青專署開了一個大會，討論如何渡過困難的問題。天津市各界救災委員會正在發動市民捐款救濟對天津有偉大貢獻的農民。我們爲了具體的了解農民們所遭受的損失和生產的困難，特於九月十一日到楊柳青訪問了參加會議的幾位幹部。在訪問中，除了解到因水災所受的嚴重損失外，我們又了解了農民在解放天津戰爭中的偉大功績和在供應工業原料任務中艱苦奮鬥的精神，他們從旱災和蟲災中救回了的莊稼，又遇到大水來了，但是爲了保衛天津，竟毅然的犧牲了它，還加……



天津專區略圖

大力支援天津解放 響應增產努力春耕

津專區人民已貢獻最大力量

在解放前他們是經過無數折磨的，解放後，爲了增產支前，他們又付出了所有的人力和物力。這一地區的許多地方，在過去是游擊區，霸縣、靜海、寶坻、天津、寧河等縣，在敵我拉鋸的戰鬥中，都受到很大的損失，牲口爲反動派拉走了，東西被反動派搶光了，有些地方土改時農民鬥爭來的果實，當敵人來到又被搜括乾淨。靜海縣官木頭村一共二百三十戶人家，國民黨匪軍曾在這裏搶掠去六十多萬斤糧食，相當於全村一年收成的一倍以上。寧河縣十個區，祇有三個區是完整的，其餘各區都受盡敵僞的摧殘，四區米頭淀一村三十六頭牲口，全被搶走了，農民被抓去了，得拿糧食去贖，他們是渡過艱苦的歲月的。當解放大軍指向平津地區時，老鄉們看到自己的軍隊，人民的救星來了，又不顧一切困苦地支援解放戰爭。寶坻縣八區在天津解放戰時，曾經以一夜的工夫，動員民衆運了五十萬斤糧食給解放軍，慰勞過境部隊，他們曾把所有的雞蛋和麵全部拿了出來。寧河縣在津、沽解放戰時，駐有四個後勤醫院的解放軍，所有的柴草糧秣，全部由他們供應，寧河是鹽海的地方，冬天地不封凍，走不了大車，牲口過路常常會陷下老深的去。支援大軍的糧草，是由婦女兒童動員起來搶送的；四區西塘頭割起魁每天一早出去打了柴全送給解放軍，全家沒一點存柴，結果被選爲頭等支前勞模。文安縣爲支援解放戰爭，又動員了五百多個鐵子船隻，擂凌鑿冰行船，給天津市運送物資，他們英勇的完成了任務，是歷史上少有的事。但是他們卻犧牲了不少以爲生的漁船。

平津解放了，春雨遲遲不來，正是播種時期，爲了支援天津的工業原料，政府號召農民增產棉花，寧河縣會號召群衆每畝地增產二十斤紅糧，農民卻提出每畝地自己保證，幹部們多次召開農民大會，倡議帶頭掘井，打破等水的觀念，大部地區都掘井取水，除了原有的水井以外，又掘了一萬八千多眼土井，二千畝花生，一萬畝棉花……

冀省府救濟被淹農莊 發麥種一千五百萬斤

華府麥種二百萬斤一併貸出

【本報北平專訊】冀省府爲救濟全省水災區農民，已發下麥種一千五百萬斤，分配各專署貸出，補助今年歉收。此一千五百萬斤中包括省府麥貸五百萬斤，全省幹部節約救災節省之細糧五百萬斤，省合作基金五百萬斤。又華北人民政府撥交冀省急賑麥種二百萬斤，亦將一併貸出。

爲保全鐵路和都市 犧牲財產忍痛決堤

當洪水要來的時候，他們曾經盡力地防護自己的莊園。天津縣九區小店等五村民衆，在修築分界地的河堤時，曾經動員了一六、二七四人，做了三二、五四八個土方的工程，捐獻了五尺至八尺的木樁三九五一根，秫稭十萬六千二百五十四斤，草二十萬斤，稭五萬七千斤，碎子草十萬斤，完成這個任務，對天津的防汛，盡了極大的幫助。安次縣爲保護鐵路，把安次到落垡，和安次到廊坊的公路加高三尺，保全了北寧路。武清縣的青坨村，本來是築有堅固的堤來防禦永定河水南徙的，但是當洪水時要把北寧路沖垮的時候，照上級指示，由地委率領了數千民工決了堤，放出洪水，來保全鐵路。這個過程是痛苦的，許多民兵曾經阻止決堤，但經過多次開會說服，大家終於服從了保全鐵路和都市的大利益，忍痛決開了堤，那大水淹沒了八萬畝農田。而北運河上流的崔家沽已經被淹沒了，但爲了保全天津市，北運河在崔家沽的時候，如果打開口子，洪水便可暢洩，沒有打開口子，淹掉了十八萬畝莊稼，曾經自己掘開兩個口子時，淹了九萬畝地來救天津。靜海縣潮宗橋也決了一個口，被永定河水淹掉了十七個村子。這些事實，在個別的群衆中，曾有許多不滿的表示，有些人就現在見了幹部都不理睬，幹部們還在耐心的進行各種的說服，我們應該如何去給這些爲天津市受難的兄弟們提出保證，給他們支援。

在防水時，壯烈的場面是數不勝數的：寧河縣人民救堤時，水勢來得太猛，附近又無處取土，曾經動員婦女和兒童坐在堤上築成一道肉堤，用手抓着泥補人和肉堤間的空隙，將水堵住了，水頭卻高過堤身一尺，從別的地方激流過去了。安次城南四里有一個小埝，最猛時，洪水晝夜不停的猛漲，群衆背起一大塊泥，民衆跳下水去取土的現象，造成兩水夾堤無法取土的時候，抱起一大塊泥，然後把自己變成盛泥的袋子，人把他抬起來供給修堤的泥。

災區現狀

洪水大部分尚未宣洩，災民吃草子、樹葉過活。

天津專區轄內共有四二七個村子被淹了，總共倒坍的房屋有一四二、五三六間，靜海縣窪家村三十一戶住民，共有房九十六間，沖倒了六十七間，沒房住的人民，至今仍住在河堤上。安次縣王瑪村六十五戶人家，有房三百四十五間，沖倒了一百九十間，一部份災民在村幹部的照顧和別村村民的友愛幫助下找到了住處，還有二十二戶人家在未塌的屋頂上，搭着窩鋪住。安次七區蒙村的街上，至今尚淹留着可以行船的水，五區東沽港，水無法排洩，還有四五尺深。

因爲今年雨水大，供給天津工業原料，高粱作物種得少了，全區百分之五九的耕地是收成無望了，百分之二的耕地是減收。在目前二、三一八、六六〇個災民中有百分之三八的人已經沒有食糧，有百分之三靠着借貸變賣度日，二的人（大都是老弱婦孺）連借貸變賣都不可能，或待着救濟，有勞力的都……他們的財產，卻是全部毀於洪水了。

百分之四八、四的人過不了多，在這種困苦的情況下，寶坻有一部份人找不到生路又逃荒到天津，武清縣一百七十七個村子有人開始逃荒，其中四十六個村已走了三分之一的人。

一般地說，在災區不但沒有人吃細糧，連純吃粗糧的也很少了，行政幹部們不但自動降低了伙食標準，而且把每月僅有的零用錢也捐獻了出來，農民們主要的食品是糠、草子、樹葉、高粱桿推的麵，南瓜葉子等等。爲了節約備荒，文安第二行政村王雲新一家五口吃豆渣爲生，一天祇吃六斤，省下來備荒，城鄉區麻各莊的山安員趙大賓吃去年曬乾的……

生產自救中的困難

農民迫切要求城市幫助

安次縣發動了大批人打草子備荒，閘以大楊堤每天有十多隻船運草來，集中七八村男子都去打草子。大北尹村全個木槽打草，每天平均有四十多婦女，到水深及腰的水裏去打草子，小學教員發動兒童打草子，每天可打四萬斤多草子，儲存起來。文安縣全縣二六八戶參加打草，有二九一四人，每天可打三千多斤草子，打野菜，打杜梨，靜海縣百分之七十的人參加打草。八區朱家村一百五十戶人家，八日一天，共打子草十三萬五千斤，五月十三至十二也全部出動起來了。安次南……

……棗子，村中還有糧食的，七區老莊子王乘然一家人口換成紅糧加上棗葉吃，寧河的玉米稈子推成麵吃，寶坻李自沽農會主席尹如豐在七月份調查，已有半個月沒吃七種食了。天津縣韓莊子農會會長新懷瑞一家五口二十多畝地全淹了，他仍不放棄領導工作，回去沒吃的曾到區裏哭了好幾次。安次、霸縣、永清等縣大部都吃草子和樹葉。文安全縣沒有留下，過去可以掘地梨來吃，因爲有水掘不了地梨，祇好吃野草了，現在各地過去每天吃三頓的都改吃兩頓，吃兩頓的大都改吃一頓，因爲沒柴，每天祇燒一次火，把野菜、草子等捏成餅餅，就涼水吃。

關居民發動在堤上種菜，可以早點收成。

在這些工作裏，群衆對於軍、功、烈屬，沒有勞動力的鰥寡孤獨，也特別照顧。寧河縣江深口村組織了互助小組，把有勞動力的和沒有勞動力的老弱配合起來，長發表了一個號召：「寧可餓死人！自救，決不能餓死人！」各縣普遍地發動生產，靜海八區朱家村有一四八戶參加打野麻，每天每人可打二十八斤到六十斤麻，八月四日到十四日共打了一〇九一二斤淨麻。天津縣有一萬人參加打魚，每日可打魚四十萬斤，寶坻八區李自沽全村九十二戶組織起來，每戶一股出五十個柴運到天津市來賣，又組織老頭婦女打麻，打葦箔（捉魚用的）。寧河二區有十個村子三五人一組小規模捕魚，三區東韓地魚箔紮不好，由別村內熟手來幫忙解決了困難，安次大北市有七十戶人做編柳貨賣，寧河有四十二村中一萬四千人參加織席，有三四十村人做蒲包，運到天津賣。勝芳市發動人民打草，有的一五〇〇隻船出勤去套葦，除了原打了四百隻船外，又新織席、麻袋，此外還有的地方則紡紗，做軍裝，用勞力換回糧食來。

在他們的生產自救工作中，他們遭遇到許多困難：漁民打了魚，運到天津來賣，必須經過當地和天津的魚販兩次剝削。各地製成的蓆子、柳編貨、麻袋，在天津找不到很好的銷路，而天津的廠家卻又有需要這些東西到別處去買的。大城的粉房可以換五斗糧食，一天推成七包粉子，的粉子十萬斤，但是原料卻缺乏，解決六七千人的生活，楊柳青有軋棉花的設備，每天可軋十萬斤花，但沒有原料。雙盛和油房，有三十多工人，每天可榨油一百多斤，但是缺乏工具和資本，不能開工，許多手工業可以發展，自四月間起請求貸款，但是缺乏工具和資本，他們雖然期待着天津市各工廠有臨時工作僱用他們。

他們雖然期待着天津市的救濟，但是他們卻更積極地希望能夠自力自救，所以更希望的是如何輔導他們的生產。天津周邊各縣的農民們，在解放天津的戰爭中，貢獻了他們所有的人力和物力；在保衛天津的防汛工作中，犧牲了他們的財產和生命，爲革命而犧牲了一切，他們現在已一無所有了，但是，他們對城市的責任，卻發揮了「城鄉互助」的精神，天津市內一百七十萬市民，除了擔負起救濟和幫助他們恢復生產的責任，更重要的是幫助他們建立供銷關係，不受中間商的剝削。從此建立起正確的兄弟般的城鄉關係。

社論

救濟水災 義不容辭

解放後的天津，在今年又脫離了一場大災難，就是比一九三九年還要大的洪水。

這場大災難怎麼脫過的？感激誰？現在想來，我們全體天津市民都要衷心感激、涕淚沾襟的感激天津城郊內外的人民搶救了天津，感激人民政府，感激共產黨和人民政府，是它領導天津市民、天津郊區的同胞們，搶作洪水，未曾淹了天津；是他們「以己爲壑」，犧牲了他們自己的莊田廬舍，救了我們。當搶救洪水的時候，共產黨和人民政府決定「一畢城市人的生命財產的利益」的政策，要求郊區，保護城市，動員了群衆，又說服了郊區群衆，而天津市保全了。這一面關閉，郊區那一面掘口，洪水淹向了郊區。

天哪！這是多麼偉大的犧牲精神？古人說「從井救人」，這卻是把自己淹死，讓旁人活命。現世界上再有比這種精神更偉大的嗎？尤其我們受恩惠的天津人，今天應該作何感想？我們全天津一百七十多萬市民，今天是站在乾岸上，妻兒老小溫暖團聚，財產事業樣樣保全；淹在水裏的同胞們，莊稼完了，房屋塌了，缺衣少食，啼饑號寒。兩相對照，我們能夠心安嗎？天津衛一向有兩句混帳話，說什麼：「爹死娘嫁人，各人顧各人。」但是，今天天津人可要明白；現在不是「各人顧各人」的時候了，在道理上，一個只管自己不顧他人的人是不可能存在於今天的社會了；而且在情理上，郊區同胞的受苦受難，恰恰是爲了救我們而犧牲，我們怎好不顧他們呢？

今年的水災的確太大了。據張專員子齊報告：在天津專區內共有天津、武清、靜海、安次、永清、霸、寶坻、寧河、大城、文安等縣，及楊柳青、勝芳、漢沽等鎮，共十三個單位，一百三十四個區，四千二百二十七個村莊，一千一百五十多萬畝耕地，二百七十八萬人口。在這個區域裏，除靜海、文安老水區外，計有百分之八十三的村莊，百分之八十的耕地及二百萬人口被災，今年秋收無望的在百分之九十。武清、寧河、寶坻縣內幾乎全縣被淹，有些地方恐在一兩年內水不會退下去。被災的農民生活無着，天津縣內有一千四百戶討飯。災情之大，規模之大，可見一斑了。

據報告，天津專區各縣已發動自救運動，強調從生產上自救，全區的漁業、紡織、造席、榨油等手工業，現已全部動起來，加上估計全區能生產一以手工業品換回二億斤糧食，估計中今年秋收的二成年景二億斤糧食，距全區需要量六億到七億斤尚缺二億斤糧食，必須仰賴外援。同時還缺少冬衣、種籽、資金等，也是必須仰賴外援的。怎麼辦呢？天津人是不是應該伸出援救之手呢？

華北農村是先解放的老解放區，它對後解放的城市的援助，愛護，無所不至。就如同這次讓洪水淹了自己而救了天津市的事實來看，真是先進的老農村救護了後進的城市。從這一點說，天津市是被救護了的城市還不應該對仁德的鄉村有所報答嗎？

前月上海曾經發生過颱災，一夜風雨，江水倒灌，轉天水即退落，但是商店倉棧進了水，貨被水浸，家家戶戶受了損失，風雨摧蕩，瓦飛屋漏，修補房屋，家家戶戶花費鉅萬。只是一夜的風雨災，便損失不堪，也造了不少的災民，經過政府和社會的救濟。試想！假使天津再來一次像一九三九年那樣的大水淹，那要有多麼大的損失？天津今年脫離這場大災難，並非是天，乃由於人。是郊區人民犧牲了自己，救了我們。大禹的精神：「天下有饑者，如己饑之；天下有溺者，如己溺之。」那還是個「如」字，今天的情形，天津市以外的人們淹在水裏，正是我們淹的他們；天津市以外的人們在挨餓，正是我們餓的他們！解衣推食，登之衽席，不正是我們天津人對四週災區同胞應盡的責任嗎？

天津市各界業已成立了救災委員會，是政府與工商各界人民聯合組織而成。號召大家節衣縮食，出錢出力，一齊努力，救濟災民。救災委員會與人民銀行的全市分支行都代收捐款，請各界市民發揮同胞愛，感恩報德，盡力拿出錢來，救濟災民。要知道這不是施捨行善，乃是捐款報德。人家業已犧牲自己救了我們，我們還不趕快商量出錢救救人家嗎？事情是極其明白的。不須多講，趕快捐款救災！

本報同人準備節衣縮食，響應救災運動，從今天起本報代收各界讀者的捐款，除代爲收轉外，並將捐款人台銜在報上披露，以昭信誌感。請快送捐款來！

第四野戰軍司令部公佈八月份的戰果

解放長沙等城市三十九座 殲滅匪軍二萬零三百餘人

【武漢人民電台十二日廣播】華中前線消息：人民解放軍第四野戰軍司令部公佈八月份在與兄弟兵團協作力戰下的戰果：共解放城市三十九座，計有江西的贛州和遂川、興國、寧都、瑞金、寧都等二十座。湖北的秭歸、興山等兩座。湖南省會長沙和益陽、湘鄉、湘潭等十七座。一共殲滅國民黨匪軍二萬零三百八十三人。內中打死打傷的三千二百五十五人。活捉和投降的一萬七千一百二十八人。活捉敵將級軍官僞湘鄂贛反共救國軍第二軍中將軍長鄒峯堯、暫編第一師少將副師長王宗堯、江西九區少將專員兼保安司令陳炳等四名。另外起義的國民黨軍共七萬七千一百八十三人。以上敵軍共損失兵力九萬七千五百六十六名。除起義部隊外，共繳獲各種砲二百二十七門，輕重機槍一千四百八十挺，步槍三萬零九百十七支，其他彈藥及軍用品很多，並擊落敵機一架。

【武漢人民電台十二日廣播】華中前線消息：湖南省長沙岳陽分區的軍民，清剿竄擾平江、臨湘、沿途積極清剿土匪，從五月二十日到八月二十四日，在艱苦行軍作戰的三個月中，一共打死打傷和活捉土匪一千六百三十五名，向解放軍投誠的土匪二百五十五名，繳獲長短槍二千六百七十四支，各種砲三十二門，輕重機槍二十九挺，各種子彈十四萬六千八百四十三發。

【武漢人民電台十二日廣播】長沙消息：湖南省臨湘、瀏陽、湘陰等縣流竄的國民黨匪軍和當地土匪，從八月三日到八月二十二日十天當中，一共殲滅敵人五千四百多人，繳獲砲六門，機槍六十七挺，步馬槍二千八百多支，各種子彈五萬多發和其他軍用品一部。

新鈔發行物價平穩

津市大米粗糧等貨價格下落

【本報訊】一千元、五百元新鈔發行消息發表後，一般開明商人很能了解此次發行新鈔係爲現款收交的便利，且發行亦有節制，同時當局對公私營單位掌握嚴密，職市各貨亦無堅硬消息，因之，昨日市場大部貨物價格平穩，大米、雜糧、本地糖及肥田粉等則均下落（行情請參閱經濟版）。

自前本市銀根雖緊，大部出路多走向各生產區域購辦新產物，市內勤外活躍乃不可能。最間證券市場啓新股票開後，曾一度內投機分子取巧哄抬，升至九萬一千元，以後即節節回跌，迄午後收盤直跌至八萬一千五百元。市間頭寸走動並不見速，拆息低至十五元。

發行新鈔不影響物價

金融界人士分析原因

官僚資本沒收無人興風作浪 物資供應充足市場管理有方

【本報訊】中國人民銀行於日公佈發行一千及五百兩種大鈔後，市場情形平靜如常。據某金融界人士分析其原因：

㈠官僚資本已被沒收：過去國民黨每次發行大鈔之前，有關部門的官吏都先利用官僚資本搶購物資，趁火打劫，現在不僅官僚資本已被人民政府沒收，且經手發行大鈔的人民政府公務人員都廉潔自守，所以因發行大鈔而引起的物價漲風，在事實上已失掉了根據。

㈡物資準備充分：在相反的一面，人民政府平日致力於平衡物價，此次發行大鈔的前夕，相信人民政府對於市場貨物的儲備，必曾有過一番周密的準備，這和過去國民黨一面濫發大鈔，一面物資極端缺乏的情形完全相反。即以糧食一項而論，東北來貨現已大批湧進市場，供過於求，行情屢續疲落。

㈢行政管理加強：除以上兩種原因外，行政管理之加強亦爲維持市場穩定的重要因素。過去國民黨每遇市場略有波動，官僚資本帶頭東馳西奔，投機商人隨之於後，因之物價大張特漲，無法壓抑。解放後，人民政府對於貨幣信用，市場買賣都嚴加管制，縱有少數不法份子，亦難逞其私慾。如紗布市場，自從上月工商局紗布交易加强管理後，不僅商人進市場須登記，買貨亦須登記，將來買貨仍須登記，嚴格執行，投機商人何能興風作浪？

事實上已經證明，此次人民政府發行大鈔與國民黨一向作風，雖仍有人想趁機漁利，必將自受打擊。昨日上午臨某陳姓商人，十二日上午一次買進三百三十張啓新股票，約合人民券三千萬元，不料啓新股票卻從九萬一直落至八萬五千二百元，賠了一筆大錢。從發行大鈔的實踐過程中，無疑的給投機商人一次嚴正教訓。

武漢節約運動 轉向生產方面

精簡節約運動已告一段落

【本報訊】據新華社漢口十一日電：武漢市各機關部隊的精簡節約運動，在精簡編制方面的工作已告一段落，今後工作中心將轉向生產與節約方面。中原臨時人民政府主席鄧子恢在華中精簡節約委員會第三次會議上說：「今後精簡節約運動中心將轉移到……

蘇聯打通歐亞內河航線

北海至亞洲試航成功

將加速國民經濟貨運計劃的勝利

【新華社北平十二日電】塔斯社莫斯科八日訊：蘇聯內河航運部北極遠征隊的領袖們，頃致函蘇聯部長會議主席斯大林稱：親愛的約瑟夫．維薩里昂諾維奇，我們向你報告，政府所指定的將內河船隻經由北海航路航至東部地區的任務，在短短的時期中，業已完成。北極遠征船隊駛過了蘇聯的內河、湖泊和海洋，共航行了六千多公里。所有的船隻都完整無損地駛到了目的地，並在最近的將來即參加爲了國民經濟在北極的艱苦情況下的貨運工作。當內河船隻在濃霧中穿冰航行時，遠征隊員表現了對他們工作的極佳的知識；他們以對職責的一貫的和忠實的態度，保證了船隊的工作在全部行程中平安無事。親愛的約瑟夫．維薩里昂諾維奇，我們向你保證：遠征隊的指揮者們和全體水手，決心在將來也要完成黨和政府爲了加强我們蘇聯內河船隊所規定的任何任務。

斯大林電賀北極遠征隊

【新華社北平十二日電】塔斯社莫斯科八日訊：蘇聯部長會議主席斯大林，頃致電蘇聯內河航運部北極遠征隊的領袖們，答覆他們的信函，並予以祝賀稱：我祝賀內河航運部的北極遠征隊全體人員，因爲你們模範地完成了政府所指定的將內河船隻自亞爾干日爾航駛至鄂畢—伊爾蒂施與葉尼塞地區的任務。由於船上的全體人員在完成任務中表現了組織和忘我的精神，所以能夠克服了北極航行中的一切困難，並且在短短的時期中，把船隻無損地駛到了目的地。祝你們在精通新型船隻在西伯利亞河流中的遠程航行上，及在履行爲了國民經濟的貨運計劃中獲得勝利。斯大林（簽名）

泉州解放軍 續向南推進

軍管會八日已成立

【新華社福建前線十二日電】人民解放軍於解放南安、晉江（泉州）後，繼向南挺進，自九月一日以來，先後攻佔晉江東南的青陽鎮、石獅鎮、晉江西南的安海鎮及其以南的蓮河等地。守敵向西、向南逃竄。解放軍另部於八月二十七、二十八兩日先後解放福清東南海上的海壇島及江陰島，守敵向平潭島逃竄。

【本報訊】據新華社北平十二日電：福建前線消息：人民解放軍福建軍區泉州（晉江）軍事管制委員會亦已於八日宣佈成立，張鼎丞任主任，王以勳任副主任。

鄂豫皖邊境 解放金家寨

【上海人民電台十二日廣播】合肥消息：我軍鄂豫皖三省邊境大別山區殘匪，在本月七日解放匪巢金家寨縣城，活捉匪八十多人，我軍現正分路進剿殘匪。

訂正

本報昨日第二版「保京慶祝解放五週年」新聞第二段第八行「領導」應爲「領袖」。

津首屆工代會今開幕

傳達重要決議商討工運各問題
九百餘代表參加由黃火青主持

【本報訊】本市職工總會籌委會定明日召開天津市第一屆職工代表會議。所屬鐵路、紡織、店員、碼頭運輸、市政企業、五金、舊聯、手工業、化學、海員、顛藥、塘大等十二個工會的職工代表均將出席參加。會場已借安禮華學校禮堂，會期連續兩日。今晨八時開幕，明日下午閉幕。各工會的代表團已經組成，明日分別到總工會報到，出席和列席人數約有九百人。這次會議由黃火青主任主持，並專在傳達全國總工會工作會議的決議，本市各界代表會議的決議和討論迎接出席亞洲職工代表大會的國際弟兄等問題，對於本市職工組織工會工作，發展生產和職工學習等問題，將有新開展。

鼓勵創造發明．交換技術經驗
天津工展開始籌備
正積極進行成立籌備會
私營工業籌委十八人昨已選出

【本報訊】根據本市各界代表會議決議，工商局及各有關機關已開始進行籌備「天津市工業品展覽會」，該會目的為發展自強自給之工業，使工業為農村服務，促進城鄉物資交流，鼓勵創造發明，交換技術經驗，提高生產水準。以天津工業品為主，並歡迎華北（包括北平）、東北、華東各地區之工業產品及工業原料參加。展覽範圍：工業品、工業原料、手工品，各種生產圖表、照片、模型及各種工業創造發明等，均以國產為限。地點設於寧園。展覽日期尚未決定，約在十月底或十一月初。展覽時期定為半個月。現正積極進行成立籌備會，由天津市人民政府各機關、公私營工業、工程師、教授中選聘三十九人為委員，辦理籌備工作。

【本報訊】本市私營工業參加「天津市工業品展覽會籌備委員會」之十位籌委已於十二日選出，名單為：李燭塵、孫冰如、王新三、譚志清、陳調甫、王汰甄、喬大易、李潤芝、楊健菴、李鍾楚。

農管局通知各農場
進行稻米選種工作
爭取明年家家有夠用的良種

【本報訊】天津附近海河沿岸一帶，是華北優良稻米的產地。所種水稻種子有銀坊、陸羽、愛國、水源等幾種。這些品種經過農民常期栽培，都已漸漸混雜（混雜程度一〇——五〇％）。種子混雜以後再繼續種植，品質就要變劣，產量就要降低。津沽區農墾管理局為了提高生產，在此收穫期間，特通知所屬各區農場，澈底進行選種工作。今年該局試驗場及各農區所設的種子繁殖場，約可產優良稻種五十萬斤，可推廣種植五萬畝。這些優良種子是準備明年分配到各新墾地區及受災地區應用。其他地區所需種子尚多，則必須發動群眾大量選種。今年小站、軍糧城三農區，水稻生育良好，所以就號召農民戶戶選種，爭取明年都有足夠播種的良種。現已普遍着手宣傳組織群眾進行選種換種。耕種面積不多，需種較少者，實行穗選等方法。如耕種面積較大，需種較多者，實行片選辦法。但若農民自己稻田的種子太雜，不能留種時，須向別人交換。今年該局對河沿岸的柏各莊區農場及蘆臺、茶淀、任鳳莊、高里圈等區農場，水災頗重，以致選種工作稍受影響，但也要積極領導，在可能範圍內，選留一部當地的優良種。（張厚鎮）

稅收研究委會舉行首次會議

【本報訊】津市稅收研究委員會業於七日經各界代表會議通過成立，由市稅務局李周行局長為召集人。該委員會為執行各界代表會議的決議，於昨日下午二時假華北酒業專賣公司召開首次會議，出席委員有王文波、朱繼聖、李一行、孫冰如、劉凝先、畢鳴岐（高幼瑚代）、譚志清、江明等八人，由李周行局長主持。他首先提出關於會務工作如何進行及工商業稅徵收方式，要請出席委員發表意見。各委員發表意見後，經全體同意作如下的決議：㊀會議時間：每月召開例會二次，每次星期一下午三時舉行，遇必要時再隨時召開臨時會。㊁委員會的任務：第一步要完成大會交辦的幾項提案。㊂本年上半年度工商業稅徵收方式，仍根據上次開徵所得稅的民主評議的基礎進行，並參照過去的缺點加以改進。對行業與行業、戶與戶的不平衡，重予調整，務求負擔公平合理。

三星事件全部解決

華北人民政府整飭政紀
分別處分對外貿易公司負責幹部
人民日報發表社論提高經濟工作者的警惕

【本報訊】津市三星國外貿易行（以下簡稱三星）以假保險套取華北對外貿易公司大宗貨款的巨大詐騙案已全部解決（事實經過及津市法院判決書全文，已分載六月十四日及八月二十六日本報），華北人民政府為了整飭政紀，於本月十日決定將華北對外貿易公司對此案直接負責人副經理曹中樞與審計主任陳實各記大過一次。經理郭今吾雖未直接管理其事，但他對趙鑑唐未詳加考察即介紹與曹中樞來往貿易，與三星訂立合同又曾批准，事後又不檢查，決予嚴重警告。

北平人民日報於八月十二日以「三星事件的教訓——為嚴護國家財產」為題發表社論，以提高全體經濟工作者，特別是貿易工作者的警惕。社論中指出三點：

一、三星事件說明了有些經濟工作者對人民國家的財產採取了馬虎的不負責任的態度，這種態度必須澈底糾正。

二、三星事件證明了我們貿易工作中的檢查工作極不健全，證明了貿易工作領導機關並沒有認真負責地檢查自己工作執行的情況，因而使國家財產受了更大的損失。三星事件教育了我們一切經濟工作的領導機關，須加強檢查工作，必須毫不鬆懈地去發現與改正工作中的錯誤。

三、為什麼華北對外貿易公司急於把紫銅絲貨款付與三星國外貿易行呢？因為在當時物價正開始上漲，對外貿易公司急於把紙幣付給三星，以免蒙受物價波動的損失，這樣，對外貿易公司本身就是一種投機行為，使得三星有可乘之隙。因此，我們必須糾正在經營思想上的投機思想與單純營利觀點。我們的工作目的是為了人民的利益，而不是獲取不正當的利潤。這是我們與私人資本主義根本不同之點。

用實際行動擁護天津市各界代表會議

——部隊代表某兵團李天煥政委廣播詞——

我以駐津部隊代表資格，參加了這次天津市各界代表會議。在會上聽到黃市長關於：「天津解放後七個多月來的工作」報告，黃火青同志關於：「分委關係暫行處理辦法草案」的解釋和許建國同志關於公安工作的發言。從這裏我們知道了天津從解放到現在，在黨中央、毛主席的正確指示下，在天津市委的直接領導下，在全市各級幹部及各界人民（尤其是工人）的共同努力下，無論在市政建設、工業生產、財政經濟、社會治安、文化教育等各種建設，都獲得了很大的成績。特別在財政經濟工作方面，像黃敬市長所說，它不僅對本市，從原來依靠帝國主義的、殖民地化的經濟已逐步轉變為獨立的為人民服務的經濟，而且直接支持了上海及新解放區其他大城市，並大量的支援了人民解放軍的前方作戰。根據黃市長的報告，過去在天津市已將財政收入的五四．二四％支援了戰爭。這就是說，天津市過去七八個月的工作，不但對全國人民解放事業也有重大貢獻，而且對全國建設有優良成績。這是由於黨中央及毛主席的英明領導與市中市各界人民的同心協力的結果。這是天津市全體人民的光榮，也應該是天津市黨政軍民工作人員的光榮。我們駐津部隊全體指戰員衷心擁護這次大會。除了將大會各項決議在部隊中進行廣泛深入教育外，我們將以實際行動來貫徹大會的決議。

第一 我們一定遵照毛主席的指示，和天津市一百八十萬人民在一起，自強奮鬥，為建設民主繁榮的新天津而努力。天津市是華北工商業的中心，從戰略形勢上看，它又是個海防要地。隨着全國勝利形勢迅速發展，有利條件逐漸增加，特別在新中國的工業建設上，天津市將有更重要的地位。過去七八個月的時間，天津市在黨政軍和全體人民的共同努力下，已經克服了一些困難，做出了很多成績。但是，今後天津市在建設途中，仍有許多困難；帝國主義的陰謀和國內敵人的殘餘勢力還沒有肅清，還需要我們繼續努力，才能戰勝一切困難。最近美帝國主義者所發表的白皮書和他們所策動的太平洋聯盟，國民黨反動派與匪幫在日本勾結麥克阿瑟陰謀「中日合作」向新中國搗亂等，都充分的暴露了這些反動派們企圖破壞中國領土，屠殺中國人民的野心。但是這些反動傢伙們想錯了，他們甚至沒有記住這樣一條簡單的真理：過去日本帝國主義者侵略中國，瘋狂屠殺中國人民，經過中國人民八年英勇、艱苦的戰鬥，終於被打敗了，並被驅除於我國領土之外；國民黨反動派二十多年來反人民的統治，即將在中國人民自強奮鬥下全部、澈底、乾淨的被消滅掉。歷史證明：反人民的就要被人民消滅，這就是人民戰爭的規律。我代表駐津部隊向各界人民表示：我們百分之百的遵照人民的希望，加緊練兵，提高本領，提高戰鬥力，向着正規化、近代化的國防軍方向邁進！我們過去曾經在人民的支援下，用槍桿子解放了天津，今後我們還要緊密的同人民團結在一起建設新天津。我們同時還要堅決粉碎敵人、搗亂、破壞天津的一切反動匪特殘餘勢力，我們隨時準備着斬斷任何敢於侵入中國領土的帝國主義者的豬嘴；我們有了毛主席及黨中央的英明領導，有了全市黨政軍民的精誠團結，自強奮鬥，天津市將永遠走人民的大道，向着民主、繁榮、光明的前進！

第二 開展節約運動，救濟受災同胞。我們是人民的軍隊，人民的疾苦就是我們的疾苦，為了救濟受災同胞，我們的兵團前線委員會已在八月十九日發佈「關於節約救災辦法的決定」。從號召節約以來，全兵團已節約二十餘萬斤小米，救濟受災同胞。此外，全軍普遍訂出節約計劃，許多單位和廣大指戰員自動進行募捐，幫助災區、募業生產等。尤其幫助災區人民熱烈擁護。另外，我們在防汛工作上也做了不少努力，單就某一個師，一七八五人參加護堤工作，很快就完成了一二五九米，我們的戰士不但在作戰的時候是英勇頑強的，就是在救災搶險工作上，也同樣是勇敢不怕犧牲的。某團為了過河搶修決口，人多船少，大家就奮不顧身的游泳而過，可是因為水流過急，戰士馬芳同志竟因此而英勇犧牲。這一切都在說明人民軍隊是在怎樣關心人民的疾苦。這是我們一貫的光榮傳統。當然我們做的還很不夠，今後我們要把這一工作做為一個經常的任務，在部隊中貫徹執行。我們一定要和天津人民在一起，再接再厲，戰勝災荒。

第三 加強部隊政策紀律學習，團結人民，遵守與貫徹人民政府法令。人民解放軍一向紀律嚴明，與人民血肉相連，是保護人民的利益的，因此到處受到人民的愛護和支援。但在天津解放初期，為了肅清殘敵，維持治安，加以兵營被毀壞，警備部隊不得已而暫時借住了一些民房，使老百姓受擾，我們十分感謝。同時，部隊中有個別人員曾違犯紀律，我們十分抱歉。今後必須更進一步加強政策紀律教育，嚴格遵守三大紀律八項注意及人民政府法令，並遵照軍委關於部隊不住民房指示及黃市長報告中所提出的辦法執行。我們要治天下，並且要會打天下，我們也強調提出：「二中全會全國勝利以後，在國內還有階級和世界上存在帝國主義的時期內，我們的軍隊還是一個戰鬥隊。」於這一點不能有任何誤解。人民解放軍又是一個工作隊。我們要加緊練兵，加強紀律性，提高戰鬥力，努力完成學習技術、建設國防的任務，時刻準備給予任何敢於來犯的敵人以迎頭痛擊。並努力參加駐地地方工作，幫助人民生產，保護國家財富與人民利益，在毛主席英明領導下，與天津各界人民共同努力，為建設民主繁榮的新天津而奮鬥！

禁閉學生妨害人身自由
蓋斯傑判處拘役七天
津市人民法院昨公佈判決書

【本報訊】法國人蓋斯傑禁閉津沽附中學生案，已由津市人民法院判決，判處拘役七天。判決書原文如下：

天津市人民法院刑事判決 三十八年度刑字第六二五二號

告訴人：陳振海、李鳳祿（津大附中學生）、黃紹康（津沽附中教員）。

被告：蓋斯傑，四十八歲，法國人，住十區北疆博物院，北疆博物院院長。

右辯護人：卜相賢，四十一歲，法國人，津沽大學教務長。

右被告妨害自由一案，由告訴人具狀告訴，經本院審理判決如左：

主文

被告犯妨害自由罪判處拘役七天。

事實與理由

本件告訴人陳振海等控訴法僑蓋斯傑禁閉學生妨害人身自由一案，其陳述略稱：本年八月十四日上午八時許，告訴人陳振海、李鳳祿正在樓下宿舍看書，先進來兩個北疆博物院的工友，巡視一遍，不久蓋斯傑即怒容滿面，進進宿舍，聲言「這是我的房子，你們都給我出去！」當時告訴人等向其分辯說：「這是我們學校的宿舍，學校有權讓我們住，你無權利強迫我們遷移，有什麼事你找學校當局去交涉。」蓋斯傑乃益憤激說：「這是法國人的房子，你們滾！」又命令其工友向外搬同學們的東西，及見學生不為所動，告訴人等當予攔阻，蓋見狀大怒說：「好，好！你們不出去，就別出去了。」將門一關，門口一邊坐一個人，一邊是工友，一邊是外國人，再不讓學生出去。即至中午用飯亦未允告訴人離開宿舍一步。其禁閉之現場情況，有代遞食物的同學常佐生證言：「一那天我回宿舍，有一外國人不允我入內，我說這是學校宿舍，他也不答應我，看見同學被禁閉了，我即報告校委會，至下午一時我回宿舍，同學隔窗對我說，餓了，我買了些東西送去，他也不讓進，隔着門縫送進去的，裏面同學也不讓出入。」可證。迄下午四時幾經學生會及校委會派人交涉，不惟毫無結果，反一度強制校委會紹康失去出入自由，我們則於公安六分局警長王勇健趕到以後，方得恢復自由。告訴人黃紹康亦陳稱：十四日校委會開會的時候，曾有學生常佐生前往報告外國人在樓下禁閉學生的事情，當時我們曾要孫神父前與理論，以便不誤開會，詎延至午後一時，據學生報告，學生仍未獲得自由。校委會議定共同前往，以觀究竟。及趕到以後，果見學生被禁閉，我與數人乃入內探視，比及我要出來時，彼竟也不允我外出，要即通知學生離開宿舍，否則我馬上為他解決房屋問題。後經外面學生將門推開，我始得脫身出來。至公安六分局派人來以後，陳全兩同學恢復自由是在」。據被告答辯略稱：「禁閉津沽附中同學。「十四日，是日正值星期日，樓上住宿學生四人，因見樓下室有移動什物情形，在上午八時許不知如何將門打開，把樓上寢具移到樓下居住並自行看守，全日我請工人等留在屋內保管標本，防人損害，一面我也通知學生，勿留在屋內，看守自己物件，另出校節，以免將來發生遺失，又將門口半開半閉，不要其他學生進去，避免屋中秩序太亂，我從來未想到拘禁學生的意思。」

在本案主要關鍵在被告有無禁閉學生妨害人身自由之犯罪行為。原被告所不爭的事實是被告要學生搬，而學生不搬。被告就此點的辯解是為了防止學生遺失而「通知學生須留在屋內看守自己物件」，並說明可以自由進出的情況是「門口半開半閉」，但又說「不要其他學生進去，避免屋中秩序太亂」。據本院調查所得，及證人證言，被告之辯訴，顯係偽造推卸罪責。然就被告之辯訴中仍不難看出以下兩點：（一）所謂「通知學生留在屋內看守自己物件」，即為此期然證明被告不允許屋內學生出去，與學生所述蓋斯傑的話：「好，好，你們不出去，就永遠別出去了。」是相符合的。（二）「不要其他學生進去」又可證明禁閉學生的事實。「其他」是指的李二同學以外的同學，這就是不要別人進去。為證明此點，被告初說，是譯文錯誤，及問告訴人「李二為誰」，則答稱「好幾個朋友寫的」，比及一再追問譯者姓名，被告半晌答稱「我都不知道」。本院對一切訴狀，一律以中文為標準，被告對自呈之訴狀，自然經過慎重考慮，凡關於其完全負責，被告又未附具原文副本，而空言以「譯文錯誤」為掩飾，自亦不足採。但當庭審判長諭令被告交出原文，不意被告竟違抗命令，又重新打了一份法文辯訴狀，延至下午三點鐘時，始交法警帶同，更證明其有意作偽，不攻自破。告訴人對妨害人身自由則提出如下證明：常佐生同學為他們送去大餅油條，按之常情，學生吃飯或回宿或歸飯廳，如有自由，當不會隔窗向同學常佐生喊餓，並由該同學買大餅油條自門縫中塞入內。而蓋斯傑與另一工人亦自不須在宿舍門口坐守八點鐘以上的時間。（未完）

燕大津區新生可以集體赴校
新生服務組負責 參加者可往登記

【本報訊】燕京大學天津區新生服務組為了照顧本年度錄取的天津新生，特設法集體赴校，定於九月十九日上午十點三十分乘對號快車赴平，凡同學，可於本月十五、十六日（上午九至十二時，下午二至五時）到十區重慶道一一六號（生甡里一號）登記交費，以便統計人數。路費需要大致如下：火車票二〇〇元，汽車票二〇〇元，行李車運費五三〇〇元，自行車運費每十公斤一一〇〇元（自携不計），每件另加裝運費二六〇元。

北平將舉行體育會
規模極大是解放後第一次
籌委會選出常委進行工作

【北平訊】北平解放後第一次大規模的體育會將於十月中旬舉行。由新民主主義青年團中央、華北人民政府教育部、青年團北平市籌委會、平津衛戍司令部、北平市總工會籌委會、市婦聯、市學聯、北平市中小學體育研究會、市教育局等二十單位和馬約翰、徐英超等諸先生組成的體育大會籌委會，已於昨日在教育局首次集會，討論體育會的精神，選出常委，具體推進籌備工作。這次體育會的目的在於鍛鍊健康強壯的體格，培養愉快機智的身心，參加者包括工、農、兵、學等各階層，表演節目着重於提倡集體性的活動。籌委會分設：設計委員會，負責大會及節目的設計；裁判委員會，下設審判和裁判；秘書處，推動總務、科察、節目、宣傳、佈置和服務等工作。為便於推進工作，會上選出青年團中央委員會、市政府、市青年團籌委會、市職工總會籌委會、市教育局、中小學體研會等七單位和馬約翰、徐英超兩先生為常委，組成常委會，具體籌劃有關體育會之各項工作。

經驗與技術交流
華北農業研究所召開農民座談會

【本報北平專訊】華北農業科學研究所十二日在該所召開第一次農民座談會，到平郊新十六區各村鎮的農會主任和農會會員共七十八人，他們是從四十里外一次走來的，與會者都準時到達了。上午十時，各位老鄉陸續到達，有的是先參觀了試驗場和所的辦公大樓，與專家促膝共話。座談會的主要內容：（一）農研所以前是個與農民無關的機構，現在則是一個為農民服務的機關，是老百姓們自己的機關。（二）只有與老鄉們密切聯繫後，農研所的工作才可以搞好，農研所只知道一些科學的東西，而本地的情況，真實的經驗，老鄉們是知道的很多的，經驗和技術交流以後，才可以解決一些主要的問題，這種密切的聯繫，是農業改進最重要的一環。座談以後打算開經常的會，例如麥子有病了，就專開防治麥子病的會，而且要到研究所去開，通過行政上的聯繫，使此的情況很快的可以交流。陳所長講話後，座談會分為四組，即植物病蟲害、作物、水稻、全體的老鄉們熱烈的談出他們自己寶貴的經驗，沒有客套，也沒有虛偽，大家暢談了兩個多鐘頭。臨散會時，陳所長指示今後召開座談會，應該事先一次一定中心問題，對於方式和辦法，還要多加考慮，才能真為老鄉們解決問題。

華北人民政府設農業專修班
最近將招生七百人

【本報北平專訊】華北人民政府農業部為了訓練農業專門人材，近期即可開始招生。華北農業建設專修班籌備委員會十一日在華北農業科學研究所召開會議，出席的有農業部張沖副部長，各大學教授、農科院院長、王志民兩處長，農科所長，陳鳳桐、戴芳瀾等二十餘人。會上決於近期招考農業專修班七百人，病蟲害二百人，農藝一百人，土壤肥料一百人，森林五十人，水利工程及鑿井五十人，將分在農科所、北大、清華三處訓練，即由各該校教授負責指導，各種專門學科，務使真正合乎華北的需要，能在工作中實際應用。學習期間定為一年，畢業後由農業部分配至各地工作。

經濟新聞

配合救災 解決民食
冀中梨將大量出口
對外貿易局與鐵路銀行合作
發貸款備專車火車運費減半

【本報訊】華北對外貿易管理局現正與本市鐵路、銀行等機關積極進行冀中鴨梨區各縣梨的大量出口工作，配合救災運動，解決民食問題。冀中梨區：深縣、安國、獻縣、交河與獻交四縣是河北省有名的梨產區，今年梨的產量有三千六百萬斤。過去出口路線有二：一是由泊鎮裝火車去南京上海，一是經天津裝輪船去香港等地。今年因水災阻滯，運輸不暢，目前災區需糧，梨價又低，待出換回糧食。（據八區專署的統計：按往年價格現有梨需可換回六千六百一十五萬斤穀子）同時梨價跌落，種梨的農民非常着急。八區專署把這些情況告訴貿易管理局並請設法掌握一定的運輸工具，組織出口。對外貿易管理局已決定具體辦法三項：㊀大量運梨去香港，由銀行貸款，管理局方面盡量給以許可的方便。㊁鐵路局協助，特備三個車在泊鎮裝梨。㊂由泊鎮到德縣運一段火車運費減費百分之五十。四縣梨集中在泊鎮待運，去港輪船目前很多，沒有問題。管理局希望這項出口計劃能在舊曆八月十五日以前完成。

折實儲蓄 今日單位牌價

人民銀行天津分行儲蓄部的折實儲蓄，九月十三日標準實物單位牌價為七百五十五元一角三分。

新鈔發行後 津物價平穩

【本報訊】千元及五百元新鈔公佈發行後，津各貨昨大部平穩，一部貨物價更有下落。格價不變，通粉、洋麵口粉、包頭粉均平。麵粉發市，小袋新玉米粉下落一百五十元。稻米跌入二百九十元以內。東北米下跌十五元。吉豆下落十餘元，紅糧落五元。花生油、芝麻油由於中秋節需銷開展關係，稍有堅象。紗布交易所場內開價綠百福、寶笠、二廠二等略有調整。綠陽光、二廠紅牌五福市均無上下。色布消沈。藍鹿、飛行等、一品青做出活動。二十支紗八仙仍穩。三十二支十全、大聖微有變化。三十二支十全、藍虎上升二萬元，全日成交甚稀，只細紗透露堅勢。餘多掌握平穩。紙烟晨間存戶稍有挺持，午後回平。暢銷僅大哈德門、紅錫包、快樂、駱駝等有些出，市氣依然未脫平局。食糖中牌青、車白、棉赤俱無大變化。本地白糖下落一百元，東北二四粗砂下落二百元，孟山都糖精仍開一萬九千五百元。肥田粉在近日間，行市比較為最活躍，昨日因為東北通車，來源增加，下跌了三、四萬元。西藥中比較活動的肺病藥，盤尼西林仍然不離原價。棉織品八三三花毛巾、狼狗牌與龍鳳坤襪、紅紗衣、狼狗品，俱告平穩。膠鞋如車輪、A字、白立、錦標等牌均照原價做出。勝利外帶則下落了三百元。

一週物價
（九月五日——十一日）
天津工商局研究室

本週物價更呈疲落，市場交易實銷清稀，投機資本減少，私營行莊拆息降低。這種平靜的局面，已繼續了五週之久，究其原因乃政府穩定物價之各種措施均臻收效。我們認為尚應注意物價波動的因素，雖然秋糧上市，但工業品的實銷季節已到，特別是大鈔發行，更應防止投機份子乘機造謠，哄抬物價；因此，嚴密注視游資動向，繼續疏導投向正當經營及加強市場管理，是我們今後掌握物價發展的主要措施。

糧食： 由於秋糧陸續收割，加之運輸暢通，各地新糧登市，本市糧上量較前踴躍，糧價疲落。小麥據九月一日至五日統計，來津四百七十萬斤，其中以徐州次麥居多，故價格疲落。麵粉亦不斷由各地運來，據不完全統計，每日由徐州運津五車之多（計重十五噸），本市糧食批發商，自滬購妥兵船粉十二萬袋，已有一部運到應市，故麵粉上量充沛，通粉議價始終未變。場外零售較前約落千餘元。大米因小站新稻即將收割，西河新米已有上市，又加以天氣轉涼，食米銷量減少，故價格下落最多，週末較週初下落百分之八．二。粗糧自張家口將有四五十噸東北粗糧轉來，及小米陸續運津，濟南亦待日有四五十車紅糧、稷米、雜豆等運津，本市外運雜糧相對減少，七、八月份每日外運千餘萬斤，九月份每日減為五百餘萬斤，因此價格逐日疲落，週末與週初比較，東北玉米落百分之十．八五，北河小米落百分之十五．一五，尤其於東北通車後，糧商心氣普遍低沉，亦係促使糧價下落的因素之一。

紗布： 雖到實銷季節，因各地紗布存底較豐，成交不暢；場內外管理較嚴，故價格保持平穩。唯週初因私營紗廠調整售價，棉紗每件上提萬元，此後一直平靜，雖週末東北通車，紗布轉行活躍，但以花紗布公司結合私營紗廠大量供應，故未刺激價格上升。而場外紗布價格則逐漸低落，至八日與場內拉平。

百貨： 本週各貨疲落，成交稀少，主要是由於物價平穩期間，商人不願大量購進，而四鄉商販也忙於秋收，來津採購貨物者不多。紙張上海來貨甚多銷路不暢，價格平疲。火柴由於四鄉價低，客商不願收購，廠商自動降低售價百分之十。食糖雖以秋節將到，門市商紛紛購進，但東北來貨數量增多，價格尚且平穩。顏料受外匯調整刺激，原料價高，各地公營機關以及四鄉商販購進較多，成交活躍，價格微升。

出口貨： 自外匯牌價調整後，市場反應良好，出口商認為牌價已經調整，而物價平穩，出口有利。據藥中茯苓出口獲利百分之一，胡桃百分之五，草帽辮可獲利百分之一——六。鮮蛋出口增加，價格猛昇。山貨香港價低，出口虧損較大，對外貿易管理局已暫不批准出口，故價格微落。其他皮毛、豬鬃、馬尾均保持平穩。

票據交換
（九月十二日）

張數：10391張 金額：4,601,341,871.43
差額：1,096,805,930.18退票：14張949,355.00
空頭支票6張東興毛織廠開新中錢莊4張400,055.00此戶已結清（第二次）么記製革廠開合作部1張100,000.00透支額100,000.00已欠8,375.00萬豐鐵工廠開合作部1張3,500.00只存1,825.24

糧油
糧食公司售價：江米（斤）、紅糧（斤）、小米（斤）、元米（斤）、元豆餅（斤）、菜子餅（斤）、西河米（斤）、油秈米（斤）、北河吉豆（斤）、張家口吉豆斤、紅小豆（斤）、元麥（斤）、生米（斤）、朝鮮米（斤）、玉米粉20斤老新、稗米（斤）、北河芝麻（斤）、東北吉豆（斤）、合豆（斤）、元豆（斤）、東北米（斤）、稻米（斤）、新白玉米斤、新元玉米斤、紅麥（斤）、花麥（斤）、白麥（斤）、玉米麵（斤）、市場售價：東北通粉、大成通粉、天豐通粉、元年通粉、綠年青粉、紅萬年青粉、黃萬年青粉、包頭老白袋粉、上海百斤、花生油、本市芝麻油、貨豆油、蔴油、白衛生油、玉米麵（斤）新貨、稻米（斤）、小米（斤）、吉豆（斤）、壽豐通粉、東亞恆字粉

紗布
交易所棉布類售價：綠百福、藍陽光二等、百福二等、月喜二等、飛馬二等、飛馬、綠陽光、月喜、百福甲、陽光乙、七巧青嗶嘰、紅飽車、太平洋藍、金鐘青、百福欠西、B飽車、10磅一等、二廠五福、寶笠、二廠二等、稍冰海昌藍、滑冰青、飛行海昌藍；棉紗類：一品青、陽光丁、飛馬欠西、二廠欠西、大雙龍、獅子青、銀月、20支十全、20支栗子、32支十全、32支八馬、32支三股、32支藍虎、10支B十全、20支八仙、10支多寶、10支得利、20支三鼎、20支大聖、42支二股、50支三股、10支四平、42支二股、23支無洋、20支飛馬、10支資塔

燃料
平津煤礦公司今日牌價、自取價格、（按噸計算）、開灤二號煤廠內售價、開灤原煤、陽泉大三塊、下花園原煤、門頭溝原煤、門頭溝三號、門頭溝乙號、門頭溝原煤、下花園末煤、長城立煤、長城砟煤、四廠末煤、門煤車批發各種

紙煙
五華、飛馬、50支實飽台每包、50支大前門每包

雜貨
（售價）：四五車白糖百斤、四川青糖百斤、棉赤包白百斤、花邦白百斤、大箱百斤、白銀百斤、白粉絲百斤、花椒百斤、木耳百斤、三角火碱、興華碱、紅三角紙碱、紅三角百斤、龍口粉絲、灰紙、高源灰、富源、新老大高、老巴王、紅錫包、駱駝、愛國、紅高樂、保白、金鼠、仙女、前門、大哈德門、大嬰孩、大神、大民、恆大牌、利民牌、金鼠牌、熊貓、烟斗、快樂

棉織品
83三花毛巾打、833麻雀毛巾打、42龍鳳坤襪打、42牡丹坤襪打、6×7尺太平洋床單、條、100抵羊毛線、200紅星衣打、320紅星海式衫、紅星背心打、444太平洋毛巾、32狼狗男線襪、周乾盛元書、周漆和元書、毛巾塊、小京放董、24粗砂百斤、本地白糖百斤、本地青糖百斤、2.5磅印度麻袋、東亞綠袋、永利肥田粉

百貨
15九星紗巾打、18環球紗巾打、黑人牙膏、羅漢桃牌鴨、玻璃皂盒、固本肥皂、金雞牌鞋油、金雞牌中號、金鼠牌小號

證券
東亞（前市、後市）、啟新洋灰（前市、後市）、濟安自來水（前市、後市）

西藥
阿斯匹林粉磅、消發嘧啶千片、消發地亞淨千片、消發國乃啶千片、配尼西林20萬單位、英國支、肺病藥、司各脫魚肝油、法國氏咳嗽瓶、美國六〇六支、黑龍葡萄糖、洋國片、黃碘磅、亞通拉支、奧勒丁支、非那西汀磅、咖啡因千片、維他命瓶、沃古林打、山道年、西佛打

橡膠品
金雞牌牙粉大袋、金雞牌牙粉小袋、金雞牌萬金油、三星牙膏、美敷香皂、四合一香皂、大號冷香皂、勝利外帶、三星內帶、A字膠鞋、自立膠鞋、車輪膠鞋、錦標膠鞋

煤油
美孚大桶、亞細亞大桶、德士古大桶

北平行情（九月十二日）
元玉米（斤）、小麥（斤）、白麵（斤）、稻米（斤）、玉米麵斤、萬壽山麵粉袋、香油斤、花生油斤、三角碱面、五福細布疋、20支三鼎紗塊、煤球、猪肉斤、雞蛋個、小米斤

唐山行情（九月十二日）
元玉米（斤）、小麥（斤）、白麵斤、稻米斤、金星麵粉袋、玉豆（大豆）斤、紅糧（高粱）斤、大象牌肥田粉、車白糖、棉赤糖、香油、花生油、三角碱面、洋碱、火柴、三星、20支紗塊、白細布疋、棉花、塊煤、猪肉、雞蛋、海帶

天津市主要批發物價一週比較表

日期：1949年9月5日至9月11日（工商局研究室）

品名	單位	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	本週平均價格	上週平均價格	週末較週初增減%	本週較上週增減%
元豐通粉	袋	10,800	10,800	10,800	10,800	10,800	10,800	10,800	10,800.00	10,814.30	平	－ 0.13%
小站大米	斤	305	300	295	290	285	280	280	290.71	287.14	－ 8.20%	＋ 1.24%
東北元玉米	斤	129	125	125	124	124	120	115	123.14	115.83	－10.85%	＋ 6.31%
北河小米	斤	165	160	160	160	155	145	140	155.00	149.71	－15.15%	＋ 3.53%
三鼎廿支紗	件	790,000	795,000	795,000	795,000	795,000	795,000	——	794,166.67	783,666.67	＋ 0.63%	＋ 1.34%
二廠紅五福	疋	31,500	31,500	31,500	31,500	31,500	31,500	——	31,500.00	31,250.00	平	＋ 0.80%
黑鼠洋鹼皂	箱	11,500	11,500	11,500	11,500	11,500	11,200	11,200	11,414.29	11,700.00	－ 2.61%	－ 2.44%
紅三角鹼面	包	24,500	24,500	23,500	23,300	23,300	23,500	23,800	23,771.43	23,428.57	－ 2.86%	＋ 1.46%
美孚煤油	桶	236,000	234,000	235,000	226,000	225,000	218,000	225,000	228,428.57	240,000.00	－ 4.66%	－ 4.82%
本地香油	斤	570	585	550	530	540	525	540	548.57	602.14	－ 5.26%	－ 8.90%
恆大紙煙	條	1,670	1,670	1,620	1,610	1,610	1,580	1,580	1,620.00	1,571.43	－ 5.39%	＋ 3.09%
玉手火柴	箱	45,000	43,000	43,000	43,000	40,000	40,000	40,000	42,000.00	45,142.96	－11.11%	－ 6.96%
開灤原煤	噸	28,000	28,000	28,000	28,000	28,000	28,000	28,000	28,000.00	28,000.00	平	平

第九十八期

百萬雄師下江南特輯

人民的力量是不可戰勝的

百萬雄師下江南給我的教育

「百萬雄師下江南」是北平電影製片廠所攝製的第三號新聞紀錄片，這是一部具有偉大歷史意義的片子，當它試片預演時，每個觀眾爲它的每一個生動偉偉的畫面所感奮，甚至感奮得落淚。我自己是從頭到尾緊張着，興奮着，好幾次掏出手帕拭去興奮的熱淚。它不但使我能如身臨其境地親眼看到人民解放軍英勇渡江的眞實場面，而且，更重要的是，它給予了我深刻的教育，使我更加確信：人民的力量是不可戰勝的！

當我在銀幕上看到人民解放軍渡江前莊嚴宣誓的場面時，我被感動得流淚了。它使我深深地感到，唯有眞正代表廣大人民意志與要求的政黨及其所領導的軍隊才能獲致最後勝利。影片首先，引起了我們對三四年來中國歷史現實的回顧：自從劊子手蔣介石背信棄義地撕毀政協決議，無恥地撕毀他自己親手簽訂的「停戰協定」，在美帝的策動與支持下，將中國人民投入內戰的血海以後，曾經是這樣的氣勢洶洶，不可一世！認爲人民力量之可欺。但曾幾何時，人民解放軍不但收復了原有失地，而且渡過黃河，打到長江邊，兵臨南京城下。於是，有了四九年元旦蔣介石痛哭流涕地要求「和平」。但全國人民知道，這是蔣介石匪幫爲了爭取喘息時間，準備捲土重來的一個無恥陰謀，果然，李宗仁政府悍然拒絕了爲其所派遣的南京和平代表團所已同意的和平條款，於是，有了毛主席與朱總司令所頒發的偉大進軍命令。中國人民要求生存，要求擺脫封建主義、帝國主義、官僚資本主義的壓榨，要求建立一個新的中國，就必須要求將革命進行到底。毛主席與朱總司令的進軍命令恰恰反映並集中了這個廣大人民的意志與要求。於是，在中國歷史上出現了這個震驚中外的「百萬雄師下江南」的偉大事蹟。影片不是用乾燥的單純新聞報導手法而是用生動的畫面，昭示給我們對這個歷史現實作了更深刻的認識。

當銀幕上進到人民解放軍英勇渡江時，我又一次被感動得流出了眼淚。並且，更教育了我：只要我們緊緊依靠着人民，在前進的道路上是沒有什麼困難不可以克服的。你看呀，渡江的號聲響了，突擊隊的英雄們上船了，無數條木船，莊嚴地扯起白色風篷，船夫們沉着地拿起槳桿與木槳，浩浩蕩蕩勇往直前，在敵人的砲火下向南岸突進。船夫中，有老年人，中年人，青年人，其中最使我感動的是一個老大娘，她鎮靜地划着一木船載着我們的戰士們前進，從而佔領南京，奪取杭州、解放上海，使中國革命在全國範圍內取得了基本勝利。還有什麼事情會使我們更加興奮呢，對於這些渡江的英雄們：指揮員們、戰士們、船夫們及援助解放軍渡江的蘇北人民們，我們應該向他們致最崇高的敬意啊！

接着，在鏡頭上，我又看到新解放區人民迎接自己的軍隊的場面。在南京、杭州、上海的街道上，人們從各個角落湧聚起來，熱烈招待着解放軍，尤其是工人與學生們，他們像在夢裏一樣，狂歡着、跳躍着，這才是眞正見到了自己的親人，我也跟着他們流出興奮的眼淚。影片中尚有一部份解放前上海工人階級英勇護廠、蔣匪幫破壞造船廠及屠殺人民的場面，這是上海影劇協會攝影組在解放前攝製的材料，是萬惡的國民黨反動派在垂死前瘋狂破壞屠殺的罪惡證據，那些罪大惡極的戰爭罪犯們實在是不可饒恕的呀！

片子用毛主席的講話結束。他站在我們面前，指導着我們，使我們與全國人民一起，開始建立一個獨立自由的新中國。而他經常教導我們說：人民的力量是不可戰勝的！在看了這部片子以後，幫助我們更深刻的認識了。（林楊）

對「白皮書」的一個有力的回答

—劉念渠—

最近三數年間，美帝國主義已經用牠的行動，在廣大的中國人民面前，再三再四的顯示了牠通過以頭號戰犯蔣介石爲首的國民黨反動派的法西斯政權，與廣大的中國人民爲敵並奴役全中國的野心。八月五日美國國務院發表的題爲『中美關係』的白皮書，做爲序文的艾奇遜致杜魯門的一封信，以及八月二十四日發表的題爲『中國的共產黨運動』的一項補充材料，可以說是用牠自己的『無可奈何的供狀』，證實了牠的奴役全中國的野心，並且，『判決自己的失敗』，『證實中國人民和各國革命人民的勝利』（新華社八月十二日社論）。然而，由於白皮書內『充滿了顛倒是非、隱瞞捏造和對於中國人民的侮蔑』（新華社北平十八日電），由於白皮書揭露了美帝國主義繼續破壞中國人民革命的陰謀，必然的會引起廣大的中國人民的憤怒，抗爭與警惕。事實正是這樣的：這一個月內來自各民主黨派、各團體、各革命階層的反響，已經說明了中國人民絕不甘心被侮蔑，更不容許美帝國主義及其走狗『民主個人主義』的份子們『來搗亂中國人民的民主力量，來搗亂東方的祖國，來搗亂蘇聯和世界人民的和西方的和平』（新華社北平十二日電）。

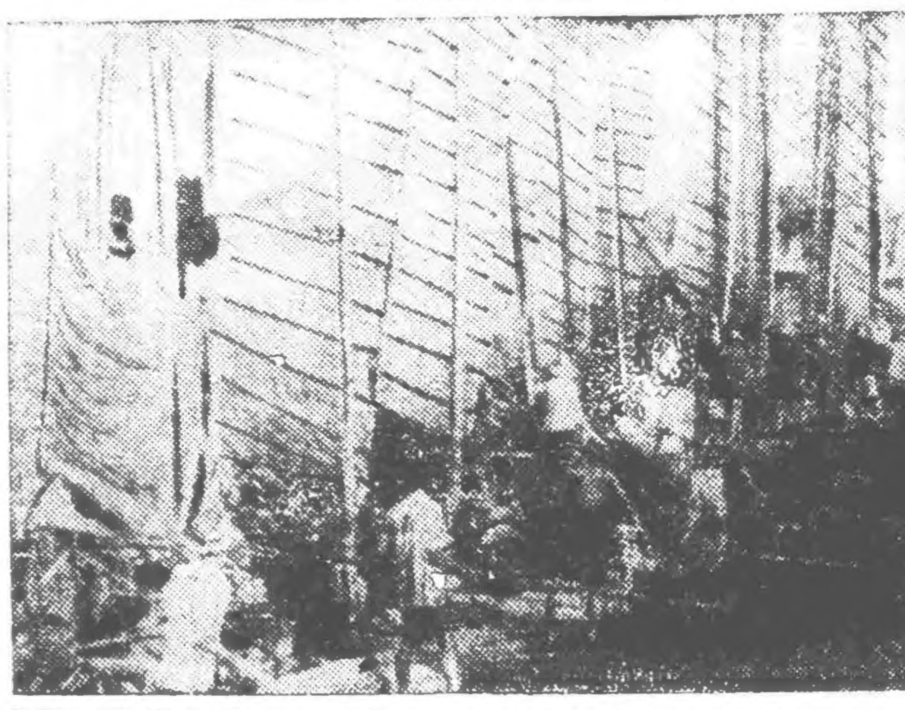
來自各民主黨派、各革命階層的反響，曾從各方面分析了並且回答了白皮書。在這之際，『百萬雄師下江南』的攝製和放映，我以爲，恰恰是對白皮書的一個有力的回答。

艾奇遜供認：過去三年內，美國在三種可能的政策中選擇了『一方面援助國民黨，儘可能廣大地在中國確立其主權，一方面設法勸雙方從事協商，盡力避免內戰的發生』的辦法，實際上就是暗助一面的辦法，明勸雙方。這種『大規模地出錢出槍出顧問人員幫助蔣介石打內戰爲主要的侵略方式』（『別了，司徒雷登』）的結果如何呢？曾經供給蔣匪用以屠殺國內人民的美國的卡賓槍、機關槍、六〇砲、八二迫擊砲、火箭砲、飛機、炸彈、卡車、坦克：這一切現代的武器，從在東北到大江以南的廣大地區上，隨着每一大的殲滅戰，都轉到中國人民解放軍手裏，用以保衛自己，用以徹底粉碎蔣匪幫。曾經駐過美國軍隊的北平、天津、上海等等城市，唐山、秦皇島、南京，現在已經一一解放了。一點不錯，『現在這種情況已近尾聲了，不是他們打了敗仗了，不是他們殺過來而是我們殺過去了。』（同上）現在，『快要完蛋了』的國民黨反動派是這樣的結局，假如還有一二什麼『民主個人主義』敢於效法蔣介石，他必將爲全中國人民所唾棄，再加十倍的『美援』也抵擋不住人民解放軍的百萬雄師的進擊！

艾奇遜誣衊：『共產黨……通過一種嚴格的紀律和瘋狂的熱忱，企圖使人民相信他們眞是人民的保護者和解放者。』這是不對的。事實是：中國人民完全自覺的相信共產黨是人民的保護者和解放者。由於中國人民長期在帝國主義的侵略與國民黨反動派的壓迫之下的經驗，就事實加以比較而有的自覺。應該請艾奇遜看看，『百萬雄師下江南』所表現的，第一，革命戰士不是別樣人，而是中國人民——絕大多數是農民，他們有了紀律（不是『嚴酷的』而是自覺的）與熱忱（不是『瘋狂的』而是高度的），爲了解放自己而作戰。所以，雖然缺少飛機掩護，沒有軍艦與登陸艇，也一樣的突破長江天險。第二、人民解放軍在進攻中，曾得到了中國人民的熱烈支援，他們爲了解放自己才這樣支援解放軍的，送糧食已是很普通的了，而千萬隻載送革命戰士的民船，是靠了普通的船夫爭先恐後的渡過大江的。第三，在南京、上海解放之後，我們看見，城市裏的人民又是如何熱情的歡迎人民解放軍！就是這樣的人民與軍隊，就是這樣的軍民關係，充分表現了中國共產黨與人民的正常的關係，戳穿了艾奇遜的偏見。

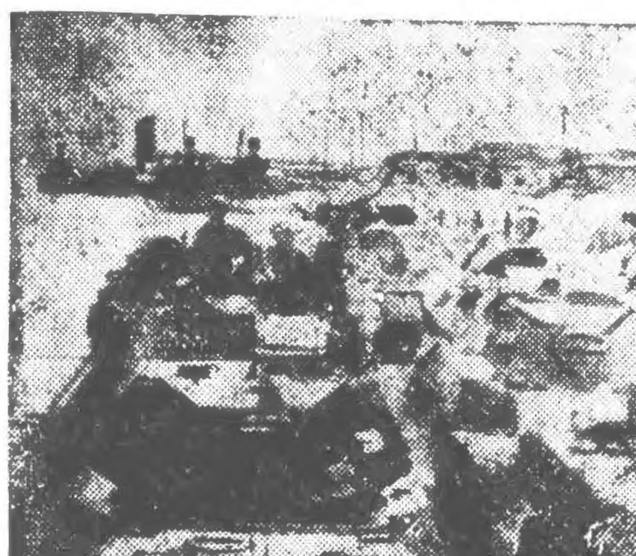
對於中國人民的任何侮蔑，我們是要用事實來回答的。最有力的事實，就是全中國的人民必將革命進行到底，不容許美帝及其走狗蔣匪幫或其他什麼個人民主主義份子再來欺壓我們。爲了實現人民民主專政，我們已有百萬雄師渡過長江，勢如破竹的向南進擊。那記錄了這一史實的「百萬雄師下江南」影片，不僅是過去事實的記錄，而且是未來事實的預言：有敢於陰謀破壞中國人民革命的，我們一定要澈底的殲滅！——我們可以這樣，以「百萬雄師下江南」的記錄，給「白皮書」一個有力的回答。

一九四九年八月末



將要渡江的後續部隊

——「百萬雄師下江南」一個鏡頭

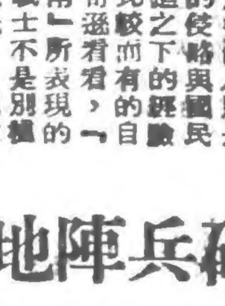


大批坦克運往江南

——「百萬雄師下江南」一個鏡頭

在砲兵陣地上

平影攝影記者　吳夢濱



我高興極了，因爲這次一定有機會，有把握把這神勇的砲兵拍攝在底片上。

早晨兩點鐘，隨同美製榴砲六團經到了離月浦一公里的陳家橋。命令要天亮以前進入陣地，配合蘇州部隊攻佔月浦，向吳淞口挺進，切斷上海敵人的退路。

過去在濟南戰役裏，他們轟垮了王耀武的堅固鋼骨水泥防線，在淮海戰役裏，碾莊、陳家集殲滅過黃維、李彌兵團，在渡江戰役裏，他們又砲擊了敢於侵犯我們的英帝國主義的軍艦，他們又扼負着封鎖廣闊江面，使國民黨殘艦逃之夭夭，掩護着大軍渡江南進。

這以千計，以萬計的場面，對於我們做新聞電影攝影工作的人是多麼富有吸引力呵，這也是千百萬觀衆期待着要知曉的英雄們的活動，它往往因爲是在夜晚或是沒有交通工具不能及時趕到，再遇到情況變化，就使得攝影機和底片失去了效能。這對於攝影的人是一種無比的痛苦和災難，但是，這一次有了充分條件，要讓痛苦和災難遠離開我們，是一件喜事呵！怎麼能不高興呢！

天剛亮的時候，我就在江南濃霧和過潤空氣裏，開始了工作，光線太弱，底片又是過期的，眞擔心着將來的效果如何！

砲兵英雄們開始準備射擊了，鏡頭對着他們，我的攝影機也開動了，底片上拍攝着以下的畫面：

僞裝砲身的樹枝取掉了，露出了砲口。

砲在調整着仰度，砲口在慢慢的上升着。

一門一門的榴彈砲，瞄向了一個方向——月浦鎮三〇二、三〇三高地，他們要給步兵西出一條平坦的道路，我們要直奔吳淞口，切斷敵人退路！

砲手在測着目標，調整着砲位，彈藥手在裝塡着藥包，擦着砲彈，整合所需話和前方觀測所忙着……

陣地上一切的工作，都在準確的積極準備，等待射擊命令的到來。

射擊命令來了，於是……這一隊的齊放，營的齊放，各放……

地都被這巨大雷聲和震動作所震顫着，陣地爲彈藥的煙，飛起的塵土所籠罩着。

我把攝影機調轉了方向，換上了長距離鏡頭後，向彈着點拍攝了。

月浦鎮三〇二、三〇三高地，是敵人核心工事的指揮碉堡，是這一帶兩個制高點，昨天它曾經阻擋我們步兵的前進，但是現在……十發，百發砲彈奔向它去，爆起了濃烟，掀起了爆碎的鋼骨水泥，飛向天空。

步兵前進的信號彈在天空燃起來了。

我在掩體站起來，準備前進的時候，敵人的砲開始還擊了。砲彈向我們飛來了，就不得不暫時停止一下前進。

敵人把天空的『大便瓜』『小寡婦』（註：戰士們稱呼美製飛機B24、P51）地面上吳淞口附近的各型砲，都集中向這裏了，再加上吳淞口敵人艦隊的砲，一場激烈的砲戰，就開始了，敵人要用砲火壓制住我們步兵的前進。

接連着砲彈、炸彈、飛機的機槍都在陣地上爆炸了，突然，巨大暴炸的聲響，好像什麼重重的東西，拋在我身上似的，就在這一剎間，失去了知覺，當我恢復知覺後，下意識的用手摸了摸頭，手上沒有血，又看了看身上，也沒有流血的地方，這時才知道，並且也看清楚了，離我們掩體一米的地方，又落了一個敵人砲彈，掩體被炸塌了一角，助手小顧被土埋了一半，我像是從泥土裏鑽出來一樣，滿身滿臉都是土。

他喊着我，我拉着他，又跳進另一個完整的掩體內，拿上了底片袋，抱着攝影機，這時我們才發現機器蓋子被砲彈震開了，已拍攝的底片，完全爆露在陽光下了，上午拍攝的結果，全部給『報銷』掉了，唉！眞痛心呵！

難道我們能被敵人壓制着嗎？不！不！敵人永遠不能壓制着我們！

看！神勇砲兵英雄們，還在還擊着射擊，第三砲陣地射擊了，第二砲陣地射擊了！響起了雷鳴的響聲，砲彈從我們頭上的天空飛過去，飛向了敵人的心臟。

我們又裝上了新的底片在攝影機內，機器蓋子壞了，當不住了，只好用綁帶綑到機器上，於是又開始拍攝神勇的砲兵英雄們。還好，攝影機僅是不重要的部分受了傷。

這是在戰鬥中平凡的一日。——一九四九年五月廿四日。

北平電影製片廠 ★第三號紀錄片★
百萬雄師下江南
砲火連天．英勇壯烈．衝鋒陷陣．緊張驚險
白帆如織長江天險★紅旗招展京滬解放★全中國經濟政治中心上海南京
請注意映期地點

瑰奇豪華麗 翡翠七彩 幽默歌舞鉅片
★德國偉大歌舞創作★
理想姑娘
俏女能歌善舞★金嗓響遏行雲★足尖飛舞眼花撩亂★奇幻變化氣象萬千
牛郎織女 東方舞 神 天河幻境 笙歌繚繞
明天 光明 美琪 大光明 同映

中電聯合出品 迎春曲
主演：劉瓊 金燄 秦沖 胡楓
明天上映
全新拷貝 保證新版 天魔劫
主演 陳燕燕 俊

美琪 東亞 光明 天津 大光
只有今天 希望在人間
主演：上官雲珠．藍馬
萬家燈火原人馬

平安 烽火中的德蘭士瓦
明天 小樓春曉

華安 河北 上權仙
1.30 3.30 7.15 9.15 / 2.00 4.00 8.00 / 2.40 4.40 8.40
機會不多 異想天開 錯過可惜
舊社會罪惡暴露 描寫奸商醜態 官場現形

光華 風流海盜

恩豐茶廳近日開幕
地址四面鐘對過

寶英大戲院
特聘兄弟劇團
林紅玉 楊玉華 常寶堃 陳亞南 王佩芩 張英秋 張伯揚
連演十數場 對象
今日早晚公演

恩興元 南市丹桂對過
牛羊肉涮鍋上市 每斤壹千元

明星 今晚七點半開
全部旗裝 旗禮音樂 史劇 清宮外史
下期接演 續集 清宮外史 戊戌政記

北洋 歡迎小朋友樓下半價
國光 亞洲 蘇聯童話鉅片 夢遊小人國

天華景 開明 虎嘯人飛

天宮 珠光寶氣

權樂

華北 肉搏爭鬥巨片 橡皮盜

新中央 青年會 冰血戰記 上

天寶

小梨園

玉壺春

中國大戲院
孫毓堃 張金坡 侯喜瑞
頭二本連環套
孫毓堃 郭盛韶 李盛藻 張金坡 侯喜瑞
取洛陽 惡虎村 打漁殺家 御果園

中國戲院

協豐綢布莊
一脚踢出去！
買一尺送一尺
協豐綢布莊

好消息！
當時牛價大贈送
加一放尺
綢布膠鞋店 明日舉行
（請您注意明日本報廣告）

後天 亞洲 天津 青年 北洋 國光 同映
風雨社會裏

上平安
張雲溪 張椿華 李硯秀 李洪春

國民大戲院
童葆苓 姜鐵麟 孫榮蕙

丹桂 喜彩蓮

大觀園 白雲鵬

大舞台

天津市百貨公司 大游藝場

首創 名利牌染色素 各地均售

羊肉涮鍋上市了
天和玉
天津市唯一飯莊
地址 南市華樓南邊
電話二局 六四三九 八二八六
新式大禮堂
特設小吃部

燕樂 花迎春
樂 筱白玉霜
勝利
新聲
慶雲
聚華戲院
天昇舞台
中華
昇平戲院
勝利
眞光 鮮靈霞
遺失